







20294_AURICULARES SHIMA

FRONT PART

<p>20294 - Auriculares Shima Manual de instrucciones (Esp)</p>  <p>Recomendamos que lea detenidamente este manual de instrucciones y lo conserve para futuras consultas.</p>	<p>Descripción del Producto:</p>  <p>Especificaciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bluetooth 5.3 • Distancia de funcionamiento: Hasta 10 metros • Frecuencia: 20Hz-20KHz • Impedancia: 5ohms • SNR: 93dB • Distorsión: menos del 3% • Estación de carga: Batería de Polímero de Litio 200mAh • Auriculares: Batería de Polímero de Litio 30mAh • Voltaje de carga: 5V • Tiempo en funcionamiento: 3h • Tiempo de carga: 1.5h • Soporta A2DP.1.3.2 AVDTP.1.3.2 AVCTP.1.4.1 AVRCP.1HFP.1.8 SHSP.1.2.10. • Cable de carga incluido 	<p>Carga: Estación de carga Utilice para la carga el cable suministrado. Conecte el cable USB a la fuente de alimentación adecuada y conecte el otro extremo del cable en el puerto de carga del dispositivo. Durante el proceso de carga un indicador luminoso en color verde parpadeará. Cuando el proceso de carga haya finalizado, el indicador luminoso permanecerá encendido.</p> <p>Nota: Si los auriculares están en la estación de carga, estos se cargarán al mismo tiempo.</p> <p>Auriculares Introduzca los mismos en la estación de carga y el proceso se iniciará de manera automática. Durante el proceso de carga, los indicadores de color rojo permanecerán encendidos. Una vez se hayan cargado completamente, los mismos se apagarán.</p> <p>Nota: pulse el botón de ajuste para empezar/parar la carga de los auriculares</p> <p>Funcionamiento: Puede hacer uso de uno o ambos auriculares al mismo tiempo. Al extraer los auriculares de la estación de carga se sincronizarán de forma automática. Si se encuentran apagados y fuera de la estación de carga, mantenga pulsado el botón multifunción del auricular hasta escuchar un sonido de confirmación. Esto indica que están listos para emparejarse.</p>	<p>Desde el menú Bluetooth de su dispositivo móvil, busque nuevos dispositivos y seleccione "20294" para asociarlo a su teléfono. Una vez asociados escuchará un sonido de confirmación.</p> <p>Mantenga pulsado el botón multifunción de cualquiera de los auriculares durante unos 5 segundos para apagar el dispositivo.</p> <p>Controles: Responder/Colgar una llamada: Pulse una vez el botón multifunción de cualquier auricular.</p> <p>Rechazar una llamada: Mantenga pulsado el botón multifunción de cualquier auricular.</p> <p>Reproducir/Pausar la música: Pulse una vez el botón multifunción de cualquier auricular.</p> <p>Cambio de pista: Para pasar a la siguiente canción, pulse dos veces el botón multifunción del auricular derecho. Para retroceder a la pista anterior, realice la misma acción en el auricular izquierdo.</p> <p>Incrementar/disminuir el volumen: Para incrementar el volumen, pulse tres veces el botón multifunción del auricular derecho. Para disminuirlo realice la misma acción en el auricular izquierdo.</p>	<p>Solución de problemas</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Fallo</th> <th>Solución</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Imposible conectarse a otros dispositivos.</td> <td>1. Revise si el auricular sigue en el proceso de búsqueda. Apáguelo y enciéndalo nuevamente. 2. Hay demasiados dispositivos Bluetooth alrededor que causan dificultad en la conexión. Por favor desconéctelos. 3. Asegúrese de que está en "modo asociación"</td> </tr> <tr> <td>El sonido es bajo o distorsionado.</td> <td>4. Revise el volumen de su dispositivo y ajústelo a un nivel adecuado. 5. Recargar la batería.</td> </tr> <tr> <td>La música se detiene de vez en cuando.</td> <td>6. Revise si la distancia efectiva de transmisión del auricular es excesiva o si existe algún obstáculo entre el auricular y el dispositivo Bluetooth.</td> </tr> </tbody> </table>	Fallo	Solución	Imposible conectarse a otros dispositivos.	1. Revise si el auricular sigue en el proceso de búsqueda. Apáguelo y enciéndalo nuevamente. 2. Hay demasiados dispositivos Bluetooth alrededor que causan dificultad en la conexión. Por favor desconéctelos. 3. Asegúrese de que está en "modo asociación"	El sonido es bajo o distorsionado.	4. Revise el volumen de su dispositivo y ajústelo a un nivel adecuado. 5. Recargar la batería.	La música se detiene de vez en cuando.	6. Revise si la distancia efectiva de transmisión del auricular es excesiva o si existe algún obstáculo entre el auricular y el dispositivo Bluetooth.	<p>Advertencias:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. No lo exponga a la lluvia o entornos mojados. 2. Evite caídas que le puedan generar daños serios. 3. No intente reparar la unidad por sí mismo, contacte con un especialista. 4. Para evitar riesgos, no se deshaga de él de manera inapropiada ya que posee una batería de litio integrada. 5. Límpielo con un trapo seco. 6. No lo instale cerca de fuentes de calor. 7. No inserte ningún objeto metálico en la unidad, existiría la posibilidad de un cortocircuito. 8. El uso de auriculares a un volumen excesivo puede causar pérdidas de audición. 9. Mantenga fuera del alcance de los niños. <p style="text-align: right;">CE MADE IN PRC</p> <p> El símbolo de referencia tanto en el producto como en su manual de usuario, indica que al final de la vida útil de los aparatos eléctricos y/o electrónicos, éstos deberán reciclarse por separado de sus residuos domésticos. Existen medios adecuados para recoger este tipo de material para su correcto reciclaje. Para obtener más información, póngase en contacto con la autoridad local.</p> <p><small>Por la presente, Mtko Catal Importaciones S.L. declara que este equipo radioeléctrico es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en: www.mkto.eu (busque por referencia).</small></p> <p style="text-align: right;"><small>MKTO CATAL IMPORTACIONES S.L. B04267225 Ctra. De Huerca-Overa, s/n, 04640, Pulpi, Almería, Spain.</small></p>
Fallo	Solución												
Imposible conectarse a otros dispositivos.	1. Revise si el auricular sigue en el proceso de búsqueda. Apáguelo y enciéndalo nuevamente. 2. Hay demasiados dispositivos Bluetooth alrededor que causan dificultad en la conexión. Por favor desconéctelos. 3. Asegúrese de que está en "modo asociación"												
El sonido es bajo o distorsionado.	4. Revise el volumen de su dispositivo y ajústelo a un nivel adecuado. 5. Recargar la batería.												
La música se detiene de vez en cuando.	6. Revise si la distancia efectiva de transmisión del auricular es excesiva o si existe algún obstáculo entre el auricular y el dispositivo Bluetooth.												

BACK PART

<p>20294 - Earphones Shima User manual (Eng)</p>  <p>It is recommended to read this user manual carefully and keep it for future reference.</p>	<p>Product overview:</p>  <p>Specifications:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bluetooth 5.3 • Operating distance: Up to 10 meters • Frequency: 20Hz-20KHz • Impedance: 5ohms • SNR: 93dB • Distortion: less than 3% • Charging station: Lithium polymer battery 200mAh • Earphones: Lithium polymer battery 30mAh • Charging voltage: 5V • Working Time: 3h • Charging Time: 1.5h • Compatible with A2DP.1.3.2 AVDTP.1.3.2 AVCTP.1.4.1 AVRCP.1HFP.1.8 SHSP.1.2.10. • Charging cable included 	<p>Charging: Charging station Use the cable provided for charging. Connect USB cable to the suitable power supply and connect the other end of the cable into the charging port of the charging station.</p> <p>During charging the green indicator light will flash. When the charging station is fully charged the indicator light will stay on.</p> <p>Note: If the earphones are in the charging station, both will be charged at the same time.</p> <p>Earphones Place the earphones into the charging station and the charging process will start automatically. During charging the red indicators light will stay on. When the earphones are fully charged the indicators light will turn off.</p> <p>Note: press SET button at the back to start/Stop the charging for earphone.</p> <p>Operation: You can use one or both earphones at the same time. When you remove the earbuds from the charging station they will synchronize automatically. If they are turned off, press and hold the multifunction button to power on the earphone until hears a confirmation sound. This indicates that the device is ready to be paired.</p>	<p>From the Bluetooth menu of your device, search for new devices and select "20294" to pair. Once they are paired successfully, you will hear a confirmation sound.</p> <p>Press and hold the multifunction button on one of the earphones for aprox. 5 seconds to turn off the device.</p> <p>Controls: Answer/End call: Short press the multifunction button of any earphone.</p> <p>Reject call: Long press the multifunction button of any earphone.</p> <p>Play/Pause music: Short press the multifunction button of any earphone.</p> <p>Next/previous Track: To go to next track, press twice the multifunction button on the right earphone. To go to previous track, proceed in the same way on the left earphone.</p> <p>Increase/decrease volume: Press three times the multifunction button on the right earphone to increase volume. Proceed in the same way on the left earphone to decrease volume.</p>	<p>Troubleshooting</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Fault</th> <th>Solution</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Unable to pair up with other devices.</td> <td>1. Check whether the earphone is still on the process of search or switch it off and on again. 2. There are too many Bluetooth devices in the proximity that cause difficulty in connection. Turn off other Bluetooth devices.</td> </tr> <tr> <td>The sound is low or distorted.</td> <td>4. Check the Bluetooth device's volume and then adjust it to an appropriate level. 5. Recharge the battery.</td> </tr> <tr> <td>Occasionally the music stops.</td> <td>6. Check whether the earphone effective transmission range is exceeded or if there is an obstacle standing between the earphone and other Bluetooth devices.</td> </tr> </tbody> </table>	Fault	Solution	Unable to pair up with other devices.	1. Check whether the earphone is still on the process of search or switch it off and on again. 2. There are too many Bluetooth devices in the proximity that cause difficulty in connection. Turn off other Bluetooth devices.	The sound is low or distorted.	4. Check the Bluetooth device's volume and then adjust it to an appropriate level. 5. Recharge the battery.	Occasionally the music stops.	6. Check whether the earphone effective transmission range is exceeded or if there is an obstacle standing between the earphone and other Bluetooth devices.	<p>Warnings:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Do not expose this product to rain or damp conditions. 2. Prevent this item from falling as it could cause serious damage. 3. Do not dismantle, repair or modify this product by yourself, contact an authorized specialist. 4. In order to avoid any risk, do not dispose of this product inappropriately or throw it into the fire as there is a built-in Lithium battery. 5. Clean it with a dry cloth. 6. Do not place this item near sources of heat or expose to direct sunlight. 7. Do not insert any metal objects into this device as there is a risk of causing a short circuit in the unit. 8. Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss. 9. Keep out of reach of children. <p style="text-align: right;">CE MADE IN PRC</p> <p> This symbol both in the product and its user manual indicates that at the end of the devices electrical life, it should be recycled separately from your household waste. There are adequate means to dispose of this material for proper recycling. For more information, contact your local authorities.</p> <p><small>Hereby, Mtko Catal Importaciones S.L. declares that this radio equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the UE declaration of conformity is available at: www.mkto.eu (search on references).</small></p> <p style="text-align: right;"><small>MKTO CATAL IMPORTACIONES S.L. B04267225 Ctra. De Huerca-Overa, s/n, 04640, Pulpi, Almería, Spain.</small></p>
Fault	Solution												
Unable to pair up with other devices.	1. Check whether the earphone is still on the process of search or switch it off and on again. 2. There are too many Bluetooth devices in the proximity that cause difficulty in connection. Turn off other Bluetooth devices.												
The sound is low or distorted.	4. Check the Bluetooth device's volume and then adjust it to an appropriate level. 5. Recharge the battery.												
Occasionally the music stops.	6. Check whether the earphone effective transmission range is exceeded or if there is an obstacle standing between the earphone and other Bluetooth devices.												